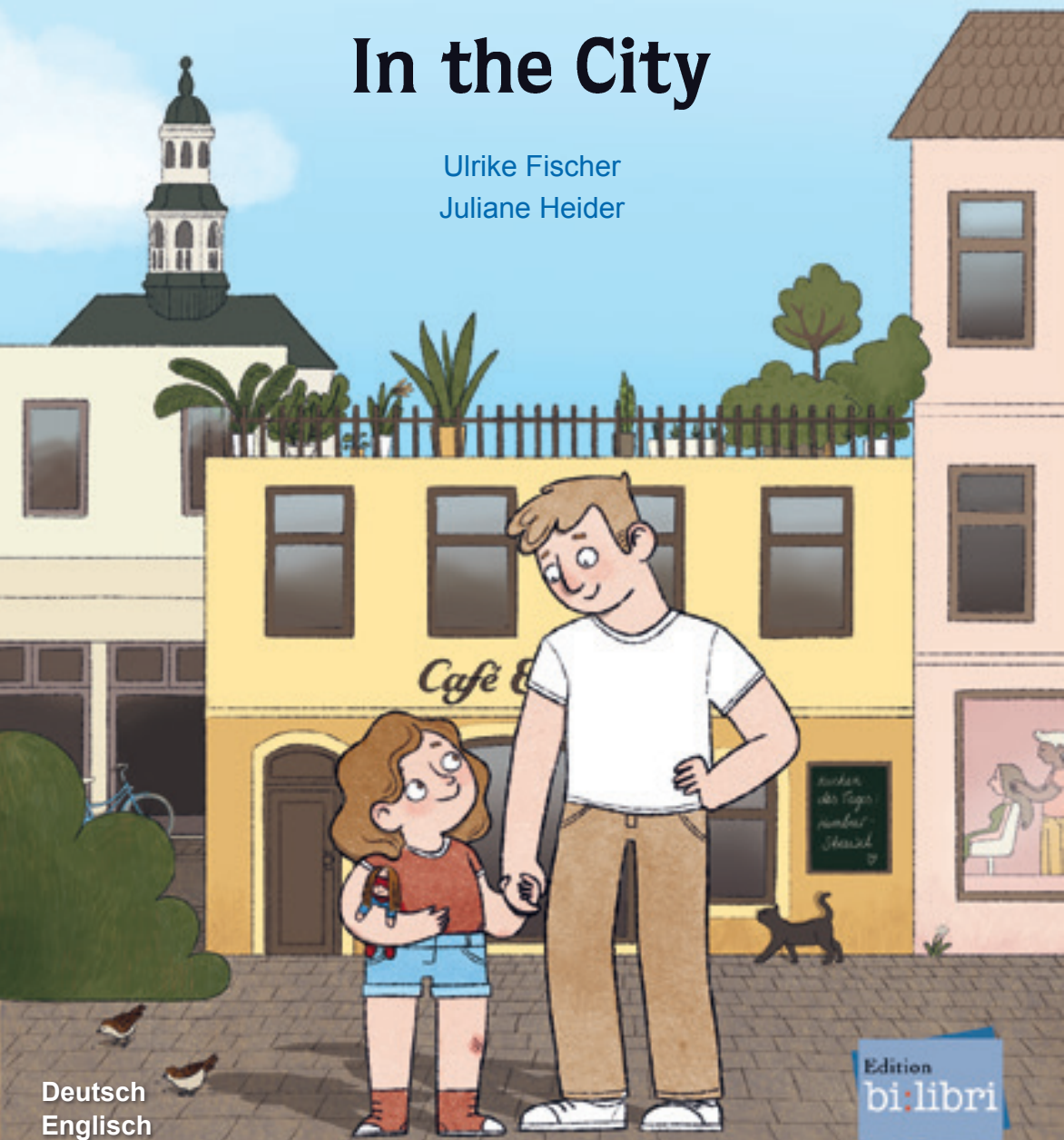


In der Stadt In the City

Ulrike Fischer

Juliane Heider



Deutsch
Englisch

Edition
bi. libri

In der Stadt

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kurdisch/Kurmancî, Persisch/Farsi, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch, Türkisch und Ukrainisch.

Weitere Titel in dieser Reihe auf Deutsch-Englisch:

- Rund um mein Haus
- So bunt ist meine Welt
- 1, 2, 3 im Kindergarten
- Rund um das Jahr
- Im Supermarkt
- Im Zoo
- In der Schule
- Die Feuerwehr kommt
- Im Straßenverkehr
- Auf dem Bauernhof
- Das sind wir – Von Kopf bis Fuß
- Am Meer
- Beim Kinderarzt
- Max fährt mit
- Meine Familie
- Das Weltall
- Was ziehen wir heute an?
- Unsere Haustiere
- Die Sportarten
- Beim Zahnarzt
- Im Wald
- Auf der Baustelle
- Die Formen

Näheres unter: www.edition-bilibri.de

© 2024 Edition bi:libri, ein Imprint der NordSüd Verlag GmbH, München

Text: Ulrike Fischer

Illustration: Juliane Heider

Layout: Heljä Albersdörfer

Übersetzung ins Englische: Elizabeth Söder

Lektorat Englisch: Anne Janssen

Druck und Bindung: Appel & Klinger, Schneckenlohe

Printed in Germany

Alle Rechte vorbehalten.

www.edition-bilibri.de



In der Stadt In the City

Ulrike Fischer

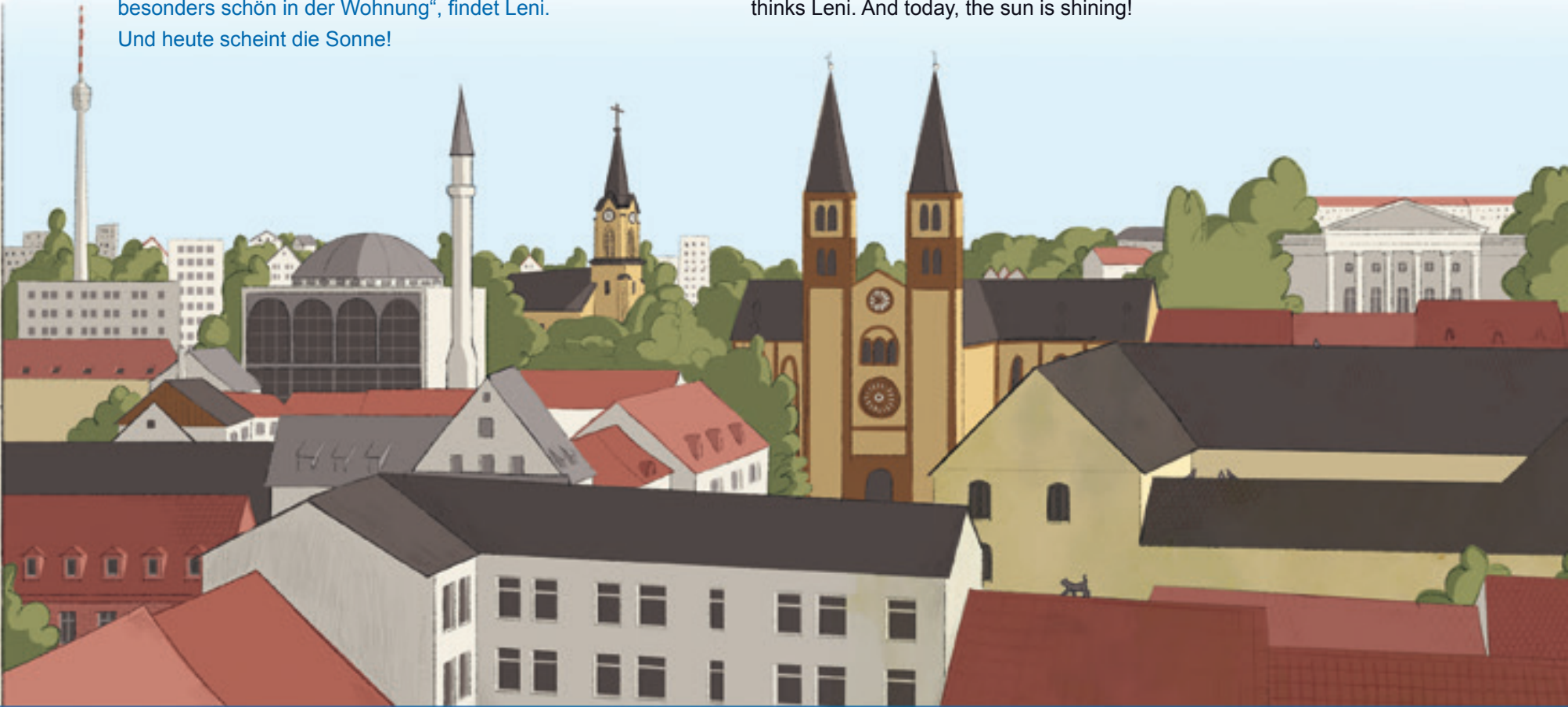
Juliane Heider



Leni wohnt mit Mama in einem kleinen Dorf. Am Wochenende besucht sie Papa. Der wohnt jetzt in der Stadt, in einem großen Mietshaus, ganz oben in der elften Etage. Von dort aus kann Leni über die Dächer der Stadt sehen. Und auf zwei Kirchtürme, das Theater, den Fernsehturm und die Kuppel einer Moschee.

„Wenn morgens die Sonne scheint, ist es besonders schön in der Wohnung“, findet Leni. Und heute scheint die Sonne!

Leni lives with her mom in a small village. On the weekend, she visits her dad. He lives in the city now, in a big apartment building high up on the eleventh floor. From there, Leni can see over the roofs of the city. She can also see two church towers, the theater, the TV tower and the dome of a mosque. “It’s really nice in the apartment in the morning when the sun is shining,” thinks Leni. And today, the sun is shining!



das Mietshaus
apartment building



das Dach
roof



der Kirchturm
church tower



das Theater
theater



der Fernsehturm
TV tower



die Moschee
mosque



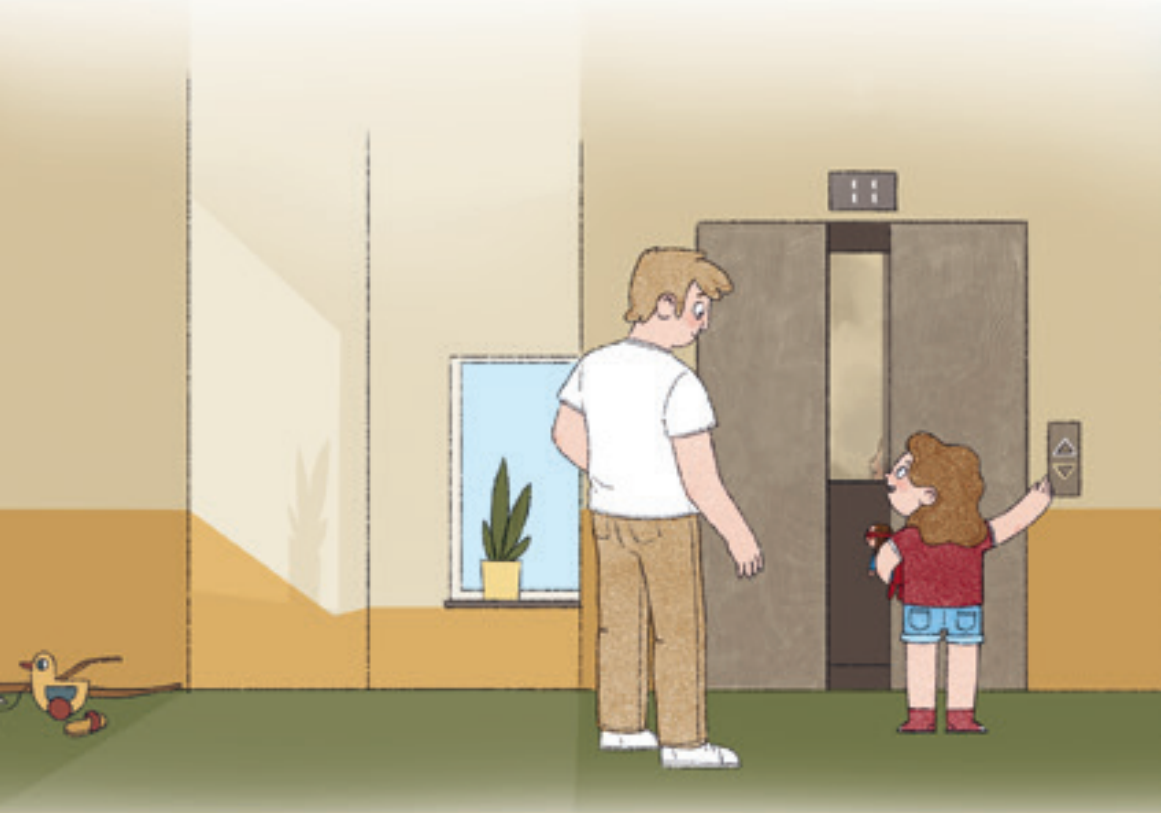
die Kuppel
dome



die Wohnung
apartment

„Lass uns heute einen Stadtbummel machen“, schlägt Papa nach dem Frühstück vor. Leni ist begeistert! Schnell holt sie Super-Sam, die Papa ihr genäht hat. Im Hausflur drückt Leni auf den Knopf des Aufzugs. „In 10 Sekunden sind wir unten!“, sagt sie. Auf dem Gehweg vor dem Hochhaus hält Leni Super-Sam die Ohren zu. „Hier ist es ganz schön laut!“, ruft sie. „So viele Autos!“ Papa zeigt nach vorn. „Guck mal! Gleich nach dem Kino kommt der Bahnhof. Da müssen wir hin.“

“Let’s take a walk in the city today,” suggests Dad after breakfast. Leni is excited! She quickly grabs Super-Sam, the doll that Dad sewed for her. In the hallway, Leni pushes the button for the elevator. “In just 10 seconds we’ll be downstairs!” she says. On the sidewalk in front of the high-rise, Leni covers Super-Sam’s ears. “It’s really loud here!” she shouts. “So many cars!” Dad points ahead. “Look! Right behind the movie theater is the train station. That’s where we’re headed.”



der Hausflur
hallway



der Aufzug
elevator



der Gehweg
sidewalk



das Hochhaus
high-rise



das Auto
car



das Kino
movie theater



der Bahnhof
train station

Sei dabei, wenn Leni mit Super-Sam
einen aufregenden Tag bei ihrem Papa
in der Stadt verbringt!

Join Leni and Super-Sam
as they spend an exciting day
with Dad in the city!



ISBN 978-3-6950-5461-9



9 783695 054619

www.edition-bilibri.de